

184  
6

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES

DEPARTAMENTO: IDIOMAS  
ASIGNATURA: ALEMAN CIENTIFICO  
CARACTER: OPTATIVA  
DURACION DE LA MATERIA: ANUAL  
HORAS DE CLASE: 3 HORAS SEMANALES TEORICO-  
PRACTICAS  
ASIGNATURAS CORRELATIVAS: NO TIENE

PROGRAMA

A) Gramática

- 1) Los números cardinales, ordinales y fraccionarios.
- 2) Los sustantivos. Formación del plural, declinación del sustantivo con artículo definido e indefinido y con los adjetivos posesivos y demostrativos. Diminutivos y sustantivos compuestos.
- 3) Verbos regulares (fuertes, débiles, mixtos) e irregulares; verbos compuestos separables e inseparables. Los verbos auxiliares de modo "müssen", "sollen", "dürfen", "mögen", y "können". Cuadro completo de la conjugación, con especial consideración de los verbos compuestos separables.
- 4) Los adjetivos: el calificativo y el predicativo. Los grados de comparación. Declinación del adjetivo calificativo en expresiones con el artículo determinado, el indeterminado y sin artículo.
- 5) Los adverbios y las locuciones adverbiales.

- 6) Las preposiciones y sus contracciones con el artículo determinado.
- 7) Los pronombres personales, demostrativos, interrogativos e indefinidos.
- 8) El uso del subjuntivo.
- 9) La oración principal, sus formas y características sintácticas.

Grundstellung y Umstellung.

- 10) La oración subordinada, sus formas y características sintácticas. Clasificación de las oraciones subordinadas en cuanto a: a) contenido, b) su forma (Endstellung y Grundstellung) y c) su posición con respecto a la oración principal.
- 11) Las conjunciones. Los diferentes grupos de conjunciones. Clasificación según su empleo en la oración principal y en la subordinada.
- 12) Distinción formal entre oraciones subordinadas y principales, con particular consideración de las oraciones iniciadas con una conjunción y de las condicionales sin conjunción usadas especialmente en el lenguaje científico.
- 13) Grupos etimológicos ("Wortfamilien"). Vocablos derivados de una misma voz radical.
- 14) Uso correcto del diccionario bilingüe.

Nota: Estos temas serán complementados con ejercitación correspondiente.

- B) Lectura y traducción de textos científicos y técnicos preparados por la cátedra y posteriormente textos elegidos por los propios alumnos en concordancia con sus respectivas disciplinas.

Este curso incluirá una parte introductoria que contendrá los temas gramaticales y de sintáxis del idioma alemán. A continuación se aplicarán estos conocimientos en ejercitaciones con oraciones aisladas y luego textos de mayor grado de complejidad, con auxilio del diccionario bilingüe.

BIBLIOGRAFIA:

- 1) APUNTES EDITADOS POR LA CATEDRA
- 2) DICCIONARIO LANGENSCHIEDT
- 3) DICCIONARIOS TECNICOS VARIOS

Fecha: ... 14. Noviembre 1983 ...

Firma Profesor: *K. Löhner* .....

Firma Director: *Rosa E. Penna* .....

Aclaración: Katja Löhner

Aclaración: Rosa E. Penna